

#### Veranstaltungen

Mittwoch, 10. Mai: Vortrag "Martin Luther - vom Mönch zum Reformator" um 19.30 Uhr im evangelischen Ge-meindebaus meindehaus.

Mittwoch, 10. Mai: Vortrag "Wie haben sich am Anfang chemische Fabriken entwik-kelt" um 19.30 Uhr im Grup-penraum 7+8 im Bürgerhaus.

Freitag, 12. Mai: Mundartle-sung "Rund um de Friehling" mit Evi Hofmann um 19 Uhr im Reisecafé "SelectedTravel" in der Schulstraße 14.

Freitag, 12. Mai: 2. Europäischer Abend der CDU Schwalbach um 19.30 Uhr im Gruppenraum 9+10 im Bürgerhaus.

Samstag, 13. Mai: Schwalbacher Agility Cup der Hundefreunde Schwalbach von 8 bis 17 Uhr auf dem Vereinsge-lände in der Verlängerung des Steinwegs.

Samstag, 13. Mai: Flohmarkt für jedermann von 9 bis 14 Uhr am Marktplatz.

Samstag, 13. Mai: Auftakt zum "Stadtradeln 2017" um 10 Uhr auf dem Marktplatz.

Samstag, 13. Mai: Begeg-nungscafé um 15 Uhr in der Flüchtlingsunterkunft "Am Erlenborn".

Samstag, 13. Mai: Kaffeetrin-ken mit der Bundestagsab-geordneten Kordula Schulz-Asche um 16 Uhr im Reisecafé "SelectedTravel"

Samstag, 13. Mai: Tag der Musikschule Schwalbach ab 15.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

**Sonntag, 14. Mai:** DVM Qualifikationsturnier der Hundefreunde Schwalbach von 8 bis 17 Uhr auf dem Vereinsgelände.

Sonntag, 14. Mai: Familienradtour des BUND Schwalbach/Eschbornzum Grüngürtel-Fahrradtag nach Frankfurt um 11 Uhr von der Feuerwehr in Alt-Schwalbach aus.

Montag, 15. Mai: Vortrag "Gestalten und Motive in der Bibel und im Koran" um 19.30 Uhr im Pfarrsaal der katholischen Gemeinde in der Taunusstraße.

Dienstag, 16. Mai: Städtischer Seniorenausflug nach Würzburg. Abfahrt um 8 Uhr.

Mittwoch, 17. Mai: Sprechstunde des Behindertenbeauftragten von 17 bis 18 Uhr im Raum 004 im Rathaus.

#### Sport

Sonntag, 14. Mai: Heimspiel des BSC Schwalbach gegen die SG Bad Soden II um 15 Uhr auf dem Sportplatz "Hinter der Röth". Fortsetzung auf Seite 3



Großes Musical. Viele Probentage liegen hinter den jungen Musicaldarstellern der Schwalbacher "Musicakids". Bei der Ge neralprobe zum Musical "Wimba und das Geheimnis im Urwald" auf der Bühne im großen Saal des Bürgerhauses wurden di Kostüme anprobiert und das Geübte zusammengeführt. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 5. Foto: Hermanowsk

Marktplatz und Limes-Einkaufszentrum sollen in diesem Sommer permanent bewacht werden Geparkter Pkw beschädigt

### Im Gespräch mit Kordula Schulz-Asche

Die Grünen laden herzlich ein zum Kaffeetrinken mit der Bundestagsabgeordneten Kordula Schulz-Asche am Samstag, 13. Mai 2017, 16.00 Uhr im Reisecafé. Schulstraße 14



# Wachdienst am Marktplatz?

Die Schwalbacher Christdemokraten fordern für die Abend- und Nachtstunden einen Wachdienst für den Marktplatz und den Be-reich des Limes-Einkaufszentrums. Der Wachdienst soll permanent vor Ort präsent sein und zunächst während der Sommermonate probeweise Streife laufen.

Wie berichtet ist es in den vergangenen Wochen zu zahl-reichen Sachbeschädigungen im Bereich des oberen und des unteren Marktplatzes sowie im Limes-Einkaufszentrum ge-kommen. Etliche Schaufensterscheiben im Wert von mehreren zehntausend Euro sind dabei

zu Bruch gegangen. Laut CDU schließt das an ähnliche Vorfäl-le in früheren Jahren an. Daher soll den Christdemokraten zufolge für die Abend- und Nacht-stunden ein Wachdienst einge-

richtet werden, der permanent vor Ort präsent ist. Wichtigste Aufgabe für den Wachdienst sei der Objektschutz für die städtischen Einrichtungen, wie das Rathaus, die Büche rei und die städtischen Plätze.

rei und die stadtischen Platze.

Damit wird laut CDU auch
rechtlichen Bedenken begegnet, die vor sechs Jahren der
Main-Taunus-Kreis und die Landespolizei vorbrachten und die
letztlich zur Einstellung der erfolgreichen Streifen eines priva-

Nach Meinung der CDU stellt ein Wachdienst sicher, dass die Sachbeschädigung an privatem Eigentum durch sofortige Information an die Polizei verhindert werden kann. "Die permanente Präsenz des Wachdienstes und die damit verbundene ständige Beobachtung der Situation hat zudem eine präventive Funktion und fördert das Sicherheits-gefühl der Anwohner und Bürger", heißt es in der Begründung des CDU-Antrags. Der Wachdienst solle im Wesentli-chen durch eine Fremdfirma, aber auch durch die städtischen Ordnungspolizisten realisiert werden. Die Stadt Schwalbach beschäftigt derzeit fünf Ordnungspolizisten.

### Cabrio-Verdeck

zerstochen Im Verlauf des Samstags ist "Ober der Röth" ein ge-parktes Mercedes-Benz Cab-

riolet beschädigt worden. Der Wagen war auf der Straße abgestellt und wurde auf der kompletten Beifahrerseite zerkratzt. Außerdem stachen die Täter mehrere Löcher in das Verdeck des Wagens. Hinweise nimmt die Eschborner Polizei



Garten- und Pflegearbeiten

### Frischer Spargel direkt vom Bauern

### SPARGELHOF MAGER

Mühlstraße 16 64331 Weiterstadt-Gräfenhausen Telefon: 0 61 50 / 5 13 66



- neben dem Parkhaus ..Mutter Krauss' (Sauererlenstraße)
- Am Kronberger Hang
- Sulzbach am Dorint Hotel bei Königstein Zufahrt zur Roten Mühle

Ab sofort frische Erdbeeren aus eigenem Anbau.



Hilb-Multi-Media Fernsehservice für LCD-, LED-, Plasma-TV

Reparatur - Beratung - Verkauf

Mit eigener Werkstatt





**Mittwoch** sonnig



**Donnerstag** 



**Freitag** wechselhaft



Service-Nummern

0172/149 22 43

8 84 83 34

Samstag



Sonntag

### Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach 🏗 🚟

13.05. M 18.00 Uhr Vorabendmesse So 14.05. P 10.30 Uhr Erstkommunion 18 00 Uhr Dankandacht der Erstkommunionfamilien 17.05. 8.30 Uhr P Rosenkranzgebet

9.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

M 18.00 Uhr Werktagsmesse

#### **Termine**

St. Pankratius 9.30 Uhr: Eltern-Kindkreis 19.30 Uhr: RWS Skat u. Canasta 15.05. dienstags 9.30 Uhr: Eltern-Kindkreis 9.30 Uhr: Eltern-Kindkreis 19.30 Uhr: Vortragsabend: "Bibel und Koran"

17.30 Uhr: Jugend-Musikgruppe P ab 20.05. "Luther-Ausstellung" in der Pfarrkirche 9.30 Uhr: Eltern-Kindkreis

donnerstags sonntags 10.45 Uhr: Gemeindekaffee im Pfarrsaal

#### www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 561020-20, a.brueckmann@bistum-limburg.de;
St. Martin/Gem.-Ref. Eva Kremer, Tel. 561020-50, gemeindesms@gmx.de;
Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
Pfarrbüro St. Pankratius, Taunusstraße 13, Tel. 5610200, E-mail: st-pankratius@t-online.de
Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

### **Evangelische Limesgemeinde**

Mi.	10.05.	18.00 Uhr	Offener Singkreis für Jung und Alt
Do.	11.05.	14.00 Uhr	Seniorengymnastik (Gertrud Witt)
		15.00 Uhr	Ökumenische Seniorenrunde
Fr.	12.05.	19.00 Uhr	Offener Gesprächskreis (Pfr.i.R. Joachim Bremer)
Sa.	13.05.	18.00 Uhr	Abendgottesdienst (Pfrin. Christine Gengenbach)
So.	14.05.	11.00 Uhr	Familienkirche (Familienreferentin Eva Witte und Team)
Mo.	15.05.	10.00 Uhr	Begegnungsoase für Eltern mit Kindern 0 bis 36 Monate
			(Familienreferentin Eva Witte und Team)
		16.00 Uhr	Kamishibai Erzähltheater für Mütter und Väter mit
			Kindern ab 2 Jahren

Pfarrerin Christine Gengenbach, Kirchenmusiker Jürgen Piel, Familienreferentin Eva Witte Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Ühr, Gabi Wentzell Alle Telefone 503839-0 Email: info@Limesgemeinde.de



### Evangelische Friedenskirchengemeinde

15.00 Uhr 10.05. Seniorenrunde - Vortrag von Ulrich Dorf Mi 19.30 Uhr Vortrag von Dr. Martin Fedler-Raupp Martin Luther - vom Mönch zum Reformator 12.05. 18.30 Uhr Biergarten hinterm Gemeindehaus 14.05. 10.00 Uhr Gottesdienst (Dr. Volker Pitzer) So

Zu weiteren wöchentlichen Terminer (Spielkreise, Aquarellmalen, Jugendtreff usw.) nähere Infos im Gemeindebüro.

**Pfarrerin Birgit Reyher,** www.friedenskirche-schwalbach.de **Gemeindebüro:** Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006), info@friedenskirche



### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

10.05. 09:30 Uhr Frauenfrühstück Mi 10:00 Uhr Gottesdienst (Wilfried Hehl ) 14.05. parallel Kinderbetreuung

www.efg-schwalbach.de

Gottesdienst Mittwoch

Gottesdienst Sonntag

### Christusgemeinde Schwalbach

Gemeinde- und Jungschartag in Marburg, kein Gottesdienst in Schwalbach

Hauskreise: HK I, montags, Tel.: 86404 / HK II, mittwochs, Tel.: 5612990 / HK III, dienstags Tel.: 7613577

www.christusgemeinde-schwalbach.de

### Neuapostolische Kirche Schwalbach

Gäste sind herzlich willkommen!

— 20.00 Mehr Informationen finden Sie auch **—** 09.30 im Internet unter www.nak-schwalbach.de Anne Kunze referierte am Donnerstag anschaulich über den großen englischen Dramatiker

## Shakespeare und kein Ende"

 Am vergangenen Don-nerstag sprach die frühere Englischlehrerin des Al-bert-Einstein-Gymnasiums, Anne Kunze in der Frau-engruppe St. Martin zum Thema "Shakespeare - und kein Ende".

Trotz schlechten Wetters und des auf den Nachmittag verleg-ten Termins waren zahlreiche Zuhörer erschienen. In vielfäl-tiger Hinsicht ist die Diskussion um Leben und Werk des großen englischen Dramatikers noch nicht zu Ende gekommen.

Die Vortragende gliederte ihre kurzweiligen und spannenden Ausführungen in fünf Teile: Wie sah er wohl aus? Die Zweifler an seiner Existenz und sei-nem Werk, die gesicherten Erkenntnisse, ein neuer Blick auf Shakespeare und die ausführli-che Beschreibung eines seiner

Hauptwerke: Hamlet.
Anne Kunze unterlegte den Vortrag mit viel Bildmaterial, das ihr Ehemann Dieter zusammengestellt hatte. Sie schilder-te den Dichter vor dem Hintergrund der historischen Situation seiner Zeit, die von mancherlei Konflikten und der Herrschaft der großen Königin Eliz-abeth I. gekennzeichnet war. Dabei ließ sie keinen Zweifel an seiner Existenz und der Groß-und Einzigartigkeit seines Werkes. Die Zuhörer zeigten sich sehr beeindruckt von ihren Ausführungen und erhielten manche neue Einsicht in sein Leben und Werk.

und werk.

Die Veranstaltungen der
Frauengruppe finden zukünftig
nicht mehr abends um 19.30
Uhr statt, sondern wurden auf
15.30 Uhr am Nachmittag ver-

Auch wenn wir damit gerechnet haben und der Tod als Erlösung kam, schmerzt uns doch die Endgültigkeit

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau. unserer Mutter, Oma, Schwiegermutter und Schwester



### **Edith Jedamski**

geb. Damm 

In Liebe und Dankbarkeit

Walter, Sigrid, Siegfried, Nadja, Jonas, Timo, Hannah und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 16. Mai 2017, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt



#### Gabriele Vöth achgeprüfte Bestatterin

Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle.

24h Bereitschaft

BESTATTUNGSDIENSTE

Fachbetrieb für Bestattungsdienste Erd-, Feuer- und Seebestattungen Natur- und Alternativbestattungen Erledigungen aller Formalitäten Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a.Ts. info@reichmann24.de www.reichmann24.de

Tel.: 0 61 96/14 46



### Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Todesfall

... mit einer Familienanzeige informieren Sie alle Schwalbacher schnell und preiswert und vergessen mit Sicherheit niemanden.

ichwalbacher **Zeitung** 



# Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof), 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de info@bestattungshaus-grieger.de



24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

### Schwalbacher Spitzen

### Raus aus dem Teufelskreis



Es ist wie in Teufelskreis: Erst wird nach "bezahlbaren wird gerufen, dann wird ein neues

Baugebiet erschlossen, dann werden neue, hochsubven-tionierte Kindergärten und Betreuungseinrichtungen ge-baut und dann ist die Stadt so attraktiv, dass die Preise steigen und alle wieder nach "bezahlbarem Wohnraum" schreien.

Auch Schwalbach, das praktisch keine freien Flä-chen zur Bebauung mehr hat,

Denn wenn das nahe gelegene Gebiet "Am Flachsacker" und sämtliche noch so klei-nen Baulücken in Alt-Schwalbach im Wohnungsbauwahn mit reichlich Häusern zubetoniert werden, ist es doch nur eine Frage der Zeit, bis die Geschwister-Scholl-Schu-le erweitert und Platz für neue Schulkinderhäuser gefunden werden muss. Da ist es nicht besonders schlau, auch noch die einzig mög-liche Erweiterungsfläche mit weiteren Wohnungen für Familien zuzubauen.

Auch Schwalbach, das praktisch keine freien Fläen weiteren Wohnblock einen zu Bebauung mehr hat, macht da munter mit. Alleine einen Plan malen zu lassen, der auf dem städtischen Grundstück neben der Geschwister-Scholl-Schule ein sut durchdachtes Stadtentwicklungskonzept, das beschwister-Scholl-Schule ein schreibt, wie es hier in zehn oder fünfzehn Jahren ausehens ovielen Autostellplätzen vorsieht, ist eigentlich schon jenseits jeder Vernunft. Schwalbach braucht kei-

Start am Samstag: Aktion Stadtradeln läuft bis zum 2. Juni

### Radfahren für den Klimaschutz

Die Stadt Schwalbach macht in diesem Jahr zum dritten Mal bei der Aktion Stadtradeln mit. Diesmal geht es aber schon Mitte Mai los: Von Samstag, 13. Mai, bis Freitag, 2. Juni, können Schwalbacher ihre Radkilometer sammeln und so dokumentieren, dass sie sich für eine intelligente Fort-bewegung und den Klima-schutz einsetzen.

Der "Startschuss" fällt beim Flohmarkt auf dem Marktplatz am Samstag, 13. Mai, um 10 Uhr. Von da ab radelt jeder indi-Uhr. Von da ab radelt jeder indi-viduell weiter und meldet seine Kilometer unter www.stadtra-deln.de im Internet. "Natürlich kann man auch über den Akti-onszeitraum hinaus kräftig in die Pedale treten. Aber wäh-rend der Kampagne Stadtradeln gilt die besondere Aufmerksam-keit dem Fahrradfähen in der keit dem Fahrradfahren in der

keit dem Fahrradiahren in der Stadt", sagt Bürgermeisterin Christiane Augsburger. Sie erklärt, dass die Verbesse-rung der Radverbindungen, die Sanierung von Wegen und die Aufstellung weiterer Fahrradständer noch stärker vorange-trieben werden könne, wenn der steigende Bedarf sichtbar wird. Stadtradeln-Kampagne steht Schwalbach im Main-Taunus-Kreis nicht allein dar. Auch in vielen Nachbargemeinden wird - in anderen Zeiträumen – während der Fahrradsaison gera-delt. In ganz Deutschland wer-den sich in diesem Jahr über 500 Städte und Gemeinden an der Aktion beteiligen.
Als Schwalbacher Sieger wer-

den beim Marktplatzfest am 3. den beim Marktplatziest am 3. September beispielsweise die aktivste Person oder das aktiv-ste Team geehrt, die in den 21 Tagen die meisten Fahrradkilo-meter gesammelt haben. Auch das Team, das die meisten Radler zum Mitmachen motiviert hat, darf auf das Treppchen.

Die gefahrenen Kilometer werden via Internet oder Smartpho-ne-App erfasst. Weitere Informationen dazu und zur Stadtradeln-Aktion ganz allgemein gibt es unter www.stadtradeln.de im Internet. Selbstverständlich können Teilnehmer ihre geradelten Kilometer auch auf ein Blatt Papier notieren und im Rathaus abgeben. Die Koordination der Schwalbacher Stadtradeln-Aktion übernimmt wieder Thomas Dechant, der per E-Mail an tho-mas.dechant@schwalbach.de steigende Bedarf sichtbar wird. Mit der Beteiligung an der 804-191 zu erreichen ist. **red** 

### Kleinanzeigen

Garagen-/Hallenplatz ge sucht für Reisemobil. Tel 0172/6717027

Baugrundstück Fin- oder Mehrfamilienhaus zum Renovieren/ Sanieren von privat **gesucht**. Schnelle Abwicklung wird garantiert. Tel. 06171/2060473

Segeln in den Niederlanden. 23.6. - 30.6. oder 7.7. - 14.7., Segelerf, nicht erforderlich Tel. 06172/939517

SOS! Lieber kleiner Monsiunge sucht Tagesbetreuung von Mo. Do., ca. 7-16 Uhr, Katzen mag ich nicht, gerne einen anderen Mops Tel. 0172/2884433

Büromöbel preiswert abzugeben: 1 Schreibtisch, 1 Schreibtischstuhl, div. Schränke. Tel. 06196/82014

### Termine

Fortsetzung von Seite 1

#### Politik

Donnerstag, 11. Mai: Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses um 19.30 Uhr im Gruppenraum 7+8 im Bürgerhaus

Mittwoch, 17, Mai: Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates um 18 Uhr im Gruppenraum 7+8 im Bürgerhaus.

#### Stadtbücherei

Mittwoch, 10. Mai: Bilderbuchnachmittag mit "Ein kleiner Frosch macht Ärger" um 15.15 Uhr.

*Mittwoch, 17. Mai:* Bilderbuchnachmittag mit "Mias Bohne" um 15.15 Uhr.

### Clubs und Vereine

Freitag, 12. Mai: "Frauentreffgeburtstag" um 15.30 Uhr im Frauentreff.

Freitag, 13. Mai: Senioren-cafés von 15 bis 17 Uhr in der Seniorenwohnanlage und in der alten Schule.

*Montag, 15. Mai:* Englischstammtisch um 19.30 Uhr im Frauentreff.

*Mittwoch, 17. Mai:* Französisch-Stammtisch um 19.30 Uhr im Frauentreff.

Fay Reparaturservice Reparaturen/Instandsetzungen von

Türen, Toren, Fenstern, Garagentoren. Montage von Türschließern, Schlössern, Einbruchsicherungen.

Tel. 0 69 / 97 76 08 20 info@schlosserei-fay.de

lektro

ollmann

Tel.: 06196 / 13 74 Fax: 06196 / 85547



Quizcafé. Rate-Abende in Kneipen und Cafés sind ein großer Trend. Im Schwalbacher Reise "SelectedTravel" rauchten am vergangenen Freitag zum zweiten Mal die Köpfe. Die rund 40 Teil-nehmer mussten in 10 Gruppe ihr Wissen in Bereichen wie Erdkunde, Comicfiguren, Musik oder Rechtschreibung unter Beweis stellen. Am Ende gewann die Damenrunde "Quiz-Giganten". Den Mitgliedern der drei erstplatzierten Gruppen überreichte Initiator Dirk Kattendick am Ende Sach-

CDU fordert Schulkinderhaus statt neuem Wohnhaus auf dem Grundstück "Am Erlenborn 2"

### Neuer Hort statt Wohnungen

 Ähnlich wie die Grünen | wollen auch die Schwal-bacher Christdemokraten keine zwei neuen Wohnge-bäude auf dem städtischen bäude auf dem städtischen Grundstück "Am Erlen-born" 2. Stattdessen for-dern sie, das vorhandene Gebäude zu sanieren und auf dem Grundstück di-rekt neben die Geschwister-Scholl-Schule ein weiteres Schulkinderhaus zu bauen.

Der Bedarf an Betreuungsplätzen in den Schulkinderhäusern steigt kontinuierlich. Erfreulicherweise wird die Kinderzahl in Schwalbach nach Meinung der CDII weiter wachsen Aller dings steige damit in den näch-

sten Jahren auch die Nachfrage nach Betreuungsplätzen. Daher müsse für Alt-Schwalbach die Suche nach einer "auch langfri-

such enach einer "auch langri-stig ausreichenden Ergänzung" fortgesetzt werden. Das städtische Grundstück "Am Erlenborn 2" schließt di-rekt an die Geschwister-Scholl-Schule an und eignet sich der CDU zufolge ideal als Standort für ein neues Schulkinderhaus. Die unmittelbare Nachbar-schaft zur Schule würde kurze Wege und eine einfache Koor-dination und organisatorische Anbindung ermäglichen

Anbindung ermöglichen.
Der Bau von zwei neuen
Wohngebäuden mit 29 Wohnungen soll laut CDU daher
nicht weiter verfolgt werden.

Dazu müsste das vorhandene Wohngebäude mit neun Woh-nungen abgerissen werden, so dass im Saldo lediglich 20 neue und relativ kleine Wohnungen geschaffen werden könnten. Bei einem ermittelten Preis von 11,25 Millionen Euro würden auf jede zusätzliche Wohnung nach CDU-Rechnung mehr als 500.000 Euro entfallen. "Das ist unverhältnismäßig teuer und finanziell nicht vertretbar", schreiben die Christdemokra-ten in einer Presseerklärung. Ein Teil dieses Geldes könnte

gemäß CDU viel sinnvoller für ein neues Schulkinderhaus und die Sanierung der vorhandenen neun Wohnungen investiert werden.

### Leserbrief

Zum Artikel "Wer hat die dicksten Kartoffeln" in der Ausgabe vom 3. Mai erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

### "Grünflächen nicht mit Steinen zuschütten"

seit Jahren das Grün in unserer Stadt ständig zurückgedrängt wird. Wieso tut die Stadt eigentlich nichts dagegen, dass immer mehr Grünflächen –

Den Grünen gebührt Dank für den ersten Schwalbacher Kartoffelwettbewerb, an den ich die Hoffnung anknüpfe, dass sich nun endlich jemand des Problems annimmt, dass deutet, wenn wir vielen unserer Mitgeschöpfe ihren ohnehin stark eingeschränkten Lebensraum – ohne jeden vernünfti-gen Grund – Stück um Stück

wegnehmen? Es wäre allemal besser, im Garten einige "Un-kräuter" zu dulden, als Insekten und Vögeln ihre Lebensgrund-

agen zu entziehen. Wenn sich sonst niemand dieses Themas annimmt, biete sich hier eine nützliche Aufgabe für eine Bürgerinitiative. Ich würde sofort mitmachen.

Egon Kerst, Schwalbach



Zuverlässiger Reinigungsdienst bietet Büro- und Wohnungsreini-gungen sowie Glasreinigung an Telefon 0151 / 54217021 oder 0176 / 47188107

www.brodies-service.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44 - 3 61 60

### **Herzliche Einladung:**

# 2. Europäischer Abend

### der CDU Schwalbach

mit Thomas Mann, Mitglied des europäischen Parlaments am Freitag, 12. Mai 2017, 19.30 Uhr im Bürgerhaus, Gruppenraum 9/10

Thema: Frankreich nach der Wahl. L'amitié franco-allemande - nach wie vor Grundlage für eine starke EU?!?

Die CDU Schwalbach lädt Sie herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

SCHWALBACH. GEMEINSAM, GESTALTEN.



Immer mittwochs lokal informiert. Schwalbacher

Schwalbach

# **Treffpunkt**

# LIMES-ZENTR



#### Kommen Sie zum Stadt \ Schwalbacher Wochenmarkt!

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18.30 Uhr auf dem Marktplatz und jeden Dienstag von 8.30 Uhr bis 14 Uhr auf dem Parkplatz Pfingstbrunnenstraße.





Tel. 06652-73133











Musicalaufführung der "Musicakids" am 20. Mai im Bürgerhaus

### Im Urwald wartet ein Geheimnis

von Wimba, den Grünlin-gen und den Schleierelfen gen und den Schleierelfen und was ist mit den jungen Forschern im Urwald passiert? Die Antworten auf diese Fragen erhalten die Zuschauer am Samstag, 20. Mai, um 16 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus. Denn dann singen und tanzen die "Musicakids" von Pro Musi-ca Schwalbach die Geschich-te von Wimba und dem Geheimnis im Urwald.

"Im Urwald weißt du nie so recht, was ist Täuschung, was ist echt!" Mit dieser Einleitung wird das Publikum auf die Verwicklungen des einstündigen Musicals eingestimmt. Im Zau-berwald begegnet eine Gruppe junger Forscher einer Gruppe Schleierelfen und vielen ande-ren Urwaldbewohnern. Plötzlich versagt alle Technik, nichts funktioniert mehr. Eine geheimnisvolle Steinfigur bewegt sich und eine junge Forscherin verschwindet. Die Abenteurer werden von Urwaldtieren um zingelt und erst der Zauber der Schleierelfen löst die Geschichte auf und befreit den gefangenen Wimba.

Gemeinsam haben die "Musicakids" im vergangenen Jahr das Musical "Wimba und das Geheimnis im Urwald" von Gerhard A. Meyer nach einer Geschichte von Ulrike und Gerhard Weiler ausgewählt. Zu-sammen mit Chorleiter Tobias Prautsch und unter der pädagogischen Begleitung von Maria Albert-Damaschke wurde das Stück einstudiert. Seit April 2016 haben die 32 Kinder und Jugendlichen im Alter von 5 bis 13 Jahren jede Woche geprobt.

Der Eintritt zu "Wimba und das Geheimnis im Urwald" am Samstag, 20. Mai, um 16 Uhr ist frei. Der Verein freut sich aber über Spenden.

Julia und Heinz Werntges radelten am 1. Mai erfolgreich mit

### **Vater und Tochter** beim Radrennen

 Die Schwalbacher Julia und Heinz Werntges freuten sich, in diesem Jahr zusammen am Radrennen "Rund um den Finanzplatz Esch-born-Frankfurt" am 1. Mai teilgenommen zu haben. Vater und Tochter starteten unächst im selben Starter

Danach trennten sich die Wege. Heinz Werntges fuhr die 110 Kilometer und Tochter Julia die Strecke über 50 Kilometer. Julia studiert mittlerweile in Osnabrück und war zwei Tage vorher per IC und Rennrad an-gereist, da der 1. Mai in Schwalbach für sie immer etwas ganz Besonderes ist

Nach dem Rennen war Julia Werntges sehr glücklich über ihren Schnitt von 34 Stundenki-lometer und den vierten Platz. Neben dem Studium trainiert sie eher unregelmäßig und war daher erstaunt, doch so viel Kraft für die Tour durch ihre

Kraft für die Tour durch ihre alte Heimat abrufen zu können. Auch Vater Heinz war sehr zufrieden mit seiner Fahrleistung. Er habe eigenen Angaben zufolge sogar noch kurz überlegt, die Schleife über den Mammolshainer Berg anzuhängen, aber es sei ihm dann doch zu nass und kalt gewesen. red



Heinz und Julia Werntges starteten gemeinsam beim Radrenner "Rund um den Finanzplatz Eschborn - Frankfurt". Foto: priva Foto: privat

### **IMMOBILIEN**

#### TAUNUS

HÄUSER I GRUNDSTÜCKE WOHNUNGEN I MFH

bilien.de 06196, 560 960 ADLER / IMMOBILIEN 2-3 Büroräume (ca. 60 qm) in Schwalbach/Ts. gesucht.

schneider consulting s.knarf@web.de



Eigenheim-, Miet-, WEG-, oder Gewerbeimmobilienverwaltung

AC ImmobilienManagement GmbH service@ac-immomanagement.de www.ac-immomanagement.de





Das Mittelstufenorchester sowie der Chor der Klassen sieben bis neun der Albert-Einstein-Schule schlossen am vergangenen Mitt-woch das Jubiläumskonzert im Bürgerhaus unter der Leitung von Musiklehrerin Anke Wehle-Knoll gemeinsam ab. Foto: Schiller

Chöre und Orchester der Albert-Einstein-Schule gaben zweites Jubiläumskonzert - Viel Applaus im großen Saal im Bürgerhaus

## Musikprogramm zum Jubiläum der AES

Mittelstufe der Albert-Einstein-Schule (AES) musi-zierten am Mittwoch verzierten am Mittwoch ver-gangener Woche anlässlich des 50-jährigen Bestehens ihrer Schule 90 Minuten lang im Bürgerhaus. Die Darbietung kam wie auch schon in den vergangenen Jahren gut bei dem Publikum an.

Die Schule zeigte ab 19.30 Uhr ein buntes Programm auf der Bühne. Neben dem Orche-ster beteiligten sich die beiden Chöre mit sowohl deutschen

als auch englischen Liedern. Darunter waren beispielsweise "Hit the road Jack" oder das alte "Hit the road Jack Oder das and Volkslied "Der Winter ist ver-gangen", welches ursprünglich aus den Niederlanden stammt Jüdische Volks- und Straßenmusik wurde von der Flöten-AG ebenfalls mit ins Programm gebracht. Unter der Leitung von Bärbel Graul zeigte sie einige sogenannte "Klezmer Bal-laden".

Chorleiterin Anke Wehle-Knoll zeigte sich in einer klei-nen Ansprache nach der Auf-führung stolz über die Leistun-gen der Schüler. "Ihr habt das

alle ganz fantastisch gemacht", sagte sie und fügte hinzu, dass es viel Arbeit brauche, um in einem Orchester zusammenzuspielen.

Das zahlreich erschienene Publikum fand ebenfalls sichtlich Gefallen an der Vorstellung; nicht zuletzt dank Anke Wehle-Knoll und ihren Kollegen. Diese mussten in den letzten Proben am Dienstag und Mittwoch mehrere kurzfristige Ausfälle unter den Musikern und den zuständigen Lehrern kompensieren. Auch Schulleiterin Anke Horn erwähnte das zum Schluss der Veranstaltung

noch einmal. Es sei nicht einfach gewesen, das Konzert so nahezu reibungslos ablaufen zu lassen. "Da merkt man, wie viel Herz hier hineingesteckt

5

wurde", betonte sie.

Zum Dank wurden allen Leitern der Chöre und Orchester sowie Monika Vetter, die das Konzert auf dem Klavier begleitete. Blumensträuße überreicht. Am Ende lag die größte Freude jedoch bei den Fünft-und Sechstklässlern, die aufgrund der späten Stunde des Konzertes am folgenden Tag etwas später in die Schule kom-

Angehende Abiturienten der Albert-Einstein-Schule warfen in München einen Blick hinter die Kulissen des E.ON -Vertriebs

### ES-Schüler blickten hinter die Kulissen

• Einblicke in den Beruf-salltag, statt Deutsch, Mathe oder Physik zu pauken, beka-men nun Schüler der Albert-Einstein-Schule live vor Ort bei E.ON in München, Nachdem E.ON-Geschäftsführer Uwe Kolks im Rahmen der Handelsblatt-Aktion "Chef zu gewinnen" die AES-Schü-ler vergangenen Jahres in Schwalbach besucht hatte, fand nun der Gegenbesuch in München statt.

Schließlich wollen die ange-henden Abiturienten, die sich im Rahmen ihrer Kurse "Politik & Wirtschaft" sowie Wirtschafts-wissenschaften erfolgreich bei der Aktion beworben hatten. nicht nur ihre Fragen zum Thema Energie beantwortet bekommen, sondern den deutschen E.ON-Vertrieb auch selbst kennenler-Vertrieb auch selbst kennenler-nen. "Der Austausch mit jungen Menschen liegt mir persönlich sehr am Herzen", erklärt Uwe Kolks. "Wir setzen bei uns im Un-ternehmen auch stark auf qualifizierte Nachwuchskräfte die gemeinsam mit uns neue Lösungen für unsere Kunden entwickeln

So kamen die knapp 20 Schü-ler auch mit vielen Mitarbeitern ins Gespräch und tauschten sich in lockeren Gesprächen aus. Bei dem Besuch im E.ON-Vertrieb, der sich um die Strom- und Erdgas-Belieferung in Deutschland kümmert und neue Energielö-sungen rund um Solar, Stromspeicher und die Elektromobili-tät entwickelt, standen Einblik-ke in unterschiedlichen Abteilungen auf dem Programm.

Marketing-Experten zeig-ten, wie eine TV-Kampagne entsteht, bei den Onlinern erfuhren die Schüler, wie eine Website optimiert wird, und in dem Solar-Team diskutierte die Gruppe über die Zukunft der Stromerzeugung durch Solaranlagen und Stromspeicher. Eines wurde den Abiturienten besonders deutlich: Energie ist heutzutage mehr als Strom aus der Steckdose und immer mehr Kunden wünschen sich nachhaltige Lösungen für ihr Zuhause

"Die Schüler waren sehr in-teressiert, zumal solch ein Ein-blick ihnen die Planungen über | Lehrer Gerhard Kohlhepp. red



AES-Schüler besuchten E.ON Deutschland in München und erhielten Karrieretipps von Profis sowie Einblicke in einzelne Unternehmensbereiche.



Sa., 13.05. u. Frankfurt-Höc Do., 18.05.17 Jahrhunderth

Parkplatz B, Pfaffeny Frankfurt-Kalbach, Frischezentrur Am Martinszehnten Sa., 13.05.17 von 14 – 18.30 Uhr So., 14.05.17 von 08 – 13 Uhr Eschborn, Mann Mobilia,

Camp Phönix, Ell So., 14.05.17 von 10 - 16 Uhr Di., 16.05.17 von 08 - 13 Uhr s: 061 95 / 90 10 42 | www.

POLSTEREI & DEKORATION Polsterei Petković Bahnstraße 10

65824 Schwalbach Tel. 06196 - 7769902 www.polsterei-dekoration.de



vom II. bis I7. Mai 2017 einmal freien Eintritt ins Naturbad in der Wilhelm-Leuschner-Straße

Stadt Schwalbach

in Schwalbach.

Gutschein und weitere Informationen unter www.schwalbacher-zeitung.de

### OKUMENISCHE DIAKONIESTATION

Eschborn / Schwalbach

Hauptstr. 20 • 65760 Eschborn • Telefon 06196/954750 Individuelle Hilfe, Pflege, Beratung, Schulung in der Häuslichkeit und mehr bei Ihnen zu Hause

- fest zugeordnete Pflegefachkräfte
- "Hanah's Dienste"
- haushaltsnahe Dienstleistungen • Essen auf Rädern
- 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche für Sie im Einsatz
- Neu: Assistenz bei der ambulanten Peritonealdialyse





Seit Montag kostenlose Fairtrade-Produkte für Schwalbacher Kaffee- und Frühstücksrunden

## Aktion "Fair mit Freunden"

 Am Montag ist die neues-te Schwalbacher Fairtrade-Aktion gestartet. Jeder, der im Mai in Schwalbach eine Kaffee- oder Frühstücksrun de veranstaltet, kann sich - solange der Vorrat reicht - einen kostenlosen Beutel mit 250 Gramm Kaffee, Keksen und Schokolade im Wert von zehn Euro abholen.

Jeder der kostenlosen Stoff-beutel, die im Bastelgeschäft Schließmann abgeholt können, enthält fair gehandel-te Produkte im Wert von rund Wer bei der Aktion "Fair mit Freunden" mitmachen möchte, erhält einen Fairtrade-Beutel während der Öffnungszeiten im Bastelgeschäft Schließmann am Marktplatz 8. Jede Kaffeerunde sollte aus mindestens vier Per-sonen bestehen und pro Kaffeekränzchen kann nur eine Ta-

sche ausgegeben werden.

Beim Frühstück oder Kaffee sollte dann auch über das Thema Fairtrade geredet wer-den. Außerdem würde sich die Fairtrade-Steuerungsgruppe freuen, wenn die Kaffeerunde ein Foto von sich macht und dieses einschickt. "Wir wollen mit der Aktion für die Quali-

tät von Fairtrade-Produkten und die Idee des fairen Handels werben", sagt Julia Roshan-Mo-niri, die Sprecherin der Schwal-bacher Fairtrade-Steuerungsgruppe.

Schwalbach ist seit März 2016 offiziell Fairtrade-Stadt und setzt sich für den Fair-trade-Gedanken ein. Zahlreiche Geschäfte und Gastronomie-Betriebe haben mittlerweile fair gehandelte Produkte im Angebot und bei öffentlichen Veranstaltungen der Stadt sowie in der Stadtverwaltung werden – sofern möglich - ebenfalls faire Produkte verwendet.

### Mitteilungen aus dem Rathaus

### Stadt Schwalbach am Taunus

#### Ouartalsfälligkeit für Grundbesitzabgaben und Gewerbesteuer

Die Stadtkasse Schwalbach am Taunus (Gläubiger-Identifikationsnummer: DE45ZZZ00000033012) weist darauf hin, dass am 15.05.2017 fällig sind:

- Rate für Grundbesitzabgaben 2017
   Rate für Gewerbesteuer 2017

WICHTIG: Steuerbescheide für Grundbesitzabgaben und Gewerbe steuer behalten bis zur Zustellung eines neuen Bescheides ihre Gültigkeit auch über mehrere lahre

Wir bitten Sie, die Zahlungstermine zu beachten, da sich sonst alle Steuerrückstände um Mahngebühren und Säumniszuschläge - in gesetzlich vorgegebener Höhe - erhöhen. Außerdem werden die Rückstände kostenpflichtig im Verwaltungsvollstreckungsverfahren eingezogen. Von der Entrichtung von Säumniszuschlägen können Sie nur befreit werden, wenn vor Fälligkeit ein begründeter Stundungsantrag gestellt wird.

UNSERE DRINGENDE BITTE: Wenn Sie einen Dauerauftrag für Ihre Steuerschulden eingerichtet haben, informieren Sie bitte Ihr Geldinsti-tut, wenn sich das Kassenzeichen oder Beträge geändert haben. Bei Überweisungen bitten wir, Kassenzeichen und Name des Steuerpflichtigen deutlich zu vermerken, da sonst keine korrekte Zuordnung

Haben Sie uns ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt, teilen Sie der Stadt-kasse bitte rechtzeitig Änderungen Ihrer Bankverbindung mit, um etwaige Probleme bei der Abbuchung zu vermeiden. Bei Anschriftenänderungen ist unsere Steuerverwaltung gerne für Sie tätig.

Wir bitten Sie möglichst für jedes Kassenzeichen eine separate Überweisung zu tätigen.

Der Abbuchungslauf der Grundbesitzabgaben und der Gewerbesteuer findet in diesem Quartal am 15.05.2017 statt. Der darauf folgende Abbuchungslauf für die Fälligkeit 15.08.2017 wird voraussichtlich am 15.08.2017durchgeführt.

#### Konten der Stadtkasse:

DE50 5125 0000 0049 0000 49 DE47 5001 0060 0015 7336 08 DE68 5105 0015 0196 0050 05 Taunus Sparkasse Postbank Nassauische Sparkasse Frankfurter Volksbank DE51 5019 0000 0300 6341 25

Schwalbach am Taunus, den 03.05.2017 Christiane Augsburger, Bürgermeisterin

### Öffentliche Bekanntmachung (Steuer- und Gebühren-Erinnerung)

Die Stadtkasse Schwalbach am Taunus (Gläubiger-Identifikations-nummer: DE45ZZZ00000033012) als Vollstreckungsstelle macht darauf aufmerksam, dass am 15. Mai 2017 folgende Abgaben (Steuer- und Gebührenverpflichtungen) fällig waren:

II. Quartal 2017

Grundbesitzabgabenvorauszahlung Gewerbesteuervorauszahlung

Die Abgaben-/Steuer- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Steuern im Rückstand sind, werden hiermit öffentlich gemahnt.

Gleichzeitig werden hiermit alle bis zum 15.05.2017 fälligen Gewerbesteuernachzahlungen angemahnt.

Die Rückstände sind bis spätestens 02.06.2017 an die oben

Geben Sie bitte das auf Ihrem Steuer- und Abgabenbescheid ersichtliche

Nach dem **02.06.2017** werden die fälligen und nicht gezahlten Steuern und Abgaben im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise eingezogen und auf Grund der Abgabenordnung (AO) § 240 (in der derzeit gültigen Fassung), folgender Säumniszuschlag erhoben:

für jeden angefangenen Monat, vom Tag der Fälligkeit an gerechnet, 1 (eins) von Hundert (1 %) des auf volle 50,-- Euro abgerundeten Betrages.

Wir bitten die Steuer- und Abgabenpflichtigen, den Zahlungstermin

#### Konten der Stadtkasse:

Taunus Sparkasse Postbank Nassauische Sparkasse Frankfurter Volksbank

DE50 5125 0000 0049 0000 49 DE47 5001 0060 0015 7336 08 DE68 5105 0015 0196 0050 05 DE51 5019 0000 0300 6341 25

Christiane Augsburger, Bürgermeisterin

#### 12. öffentliche Sitzung des Haupt- und **Finanzausschusses**

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 12. öffentliche Sitzung des Haupt-

am Donnerstag, 11.05.2017, um 19:30 Uhr im Raum Avrillé (Raum 7/8), Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus stattfindet

#### TAGESORDNUNG:

- **01.** Genehmigung der Niederschrift über die 11. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 16.03.2017
- 02. Wahl von weiteren Schriftführerinnen
- **03.** Schaffung von zusätzlichem Wohnraum auf dem städtischen Grundstück Am Erlenborn/Sanierungskonzept für das Wohnhaus Am Erlenborn 2; Vorlage Nr. 17/M 0206 vom 27.10.2015, Magistrat
- **04.** Beschluss der Satzung über die Gestaltung baulicher Anlagen, von Freiräumen und Werbeanlagen im Bereich der Altstadt der Stadt Schwalbach am Taunus – Gestaltungssatzung; Vorlage Nr. 18/M 0033 vom
- **05.** Schlussbericht zur Forsteinrichtung (für die Jahre 2015 2025) Stichtag 01.01.2015; Vorlage Nr. 18/M 0038 vom 21.02.2017, Magistrat
- **06.** Beschluss des Jahresabschlusses 2012, Genehmigung von Plan-und Budgetüberschreitungen im Haushaltsjahr 2012, Verwendung des ordentlichen und außerordentlichen Jahresergebnisses 2012, Entlastung des Magistrates. Vorlage Nr. 18/M 0040 vom 07.03.2017, Magistrat
- 07. Wahl einer stellvertretenden Schiedsperson für die Schiedsamtsbezirke I und II; Vorlage Nr. 18/M 0041 vom 07.03.2017, Magistrat

OB. Aufhebung des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung Drucksache Nr. 17/M 0180 vom 21.05.2015 - Bestellung eines Erbbaurechtes gemäß Erbbaurechtsgesetz (ErbbauRG) durch die Evangelische Friedenskirchengemeinde an die Stadt Schwal-bach am Taunus für die städtischen Grundstücke Flur 29, Flurstücke 30/7 und 30/8 und Erwerb der benachbarten Grundstücksfläche, Flurstück 36/10, Gemarkung Schwalbach am Taunus in Verbindung mit der neu Beschlussfassung zur Drucksache 18/M 0036 vom 09.02.2017 - Grun stücksangelegenheit

Abschluss eines Erbbaurechtsvertrages zwischen der Evangelischen Friedenskirchengemeinde und der Stadt Schwalbach am Taunus, Flur 29, Flurstücke 30/7 und 30/8 -Vorlage Nr. 18/M 0042 vom 23.03.2017, Magistrat

- **09.** Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 72 für das "Limesstadion" Vorlage Nr. 18/M 0043 vom 11.04.2017, Magistrat
- 10. Erweiterung der Schulkinderbetreuung an der Geschwister-Scholl-Schule zum Schuljahresbeginn 2017/2018; Vorlage Nr. 18/M 0044 vom 11.04.2017, Magistrat
- 11. Aktualisierung der Richtlinien zur Vereinsförderung ab dem Jahr 2017; Vorlage Nr. 18/M 0045 vom 11.04.2017, Magistrat
- 12. Schaffung von zusätzlichem Wohnraum auf dem städtischen Grundstück Am Erlenborn 2; Vorlage Nr. 18/M 0046 vom 11.04.2017, Magistrat
- 13. Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 72 b für die "Sportanlagen Hinter der Röth"; Aufhebung des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung Drucksache Nr. 17/M 0185 vom 21.05.2015 Renaturierung des Behelfsparkplatzes der Kliniken des Main-Taunus-Kreises Verpachtung der teilweise Grundstücksfläche in der Flur 40, Flurstück 56/11, Gemarkung Schwalbach am Taunus an die Kliniken des Main-Taunus-Kreises; Vorlage Nr. 18/M 0047 vom 25.04.2017, Magistrat
- **14.** Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 72 a für das "Naturschwimmbad"; Vorlage Nr. 18/M 0048 vom 25.04.2017, Magistrat
- **15.** Verleihung der Elmer-Spyglass-Plakette Vorlage Nr. 18/M 0049 vom 25.04.2017, Magistrat
- **16.** Wiederbesetzung einer Stelle in der Verwaltung Vorlage Nr. 18/M 0050 vom 25.04.2017, Magistrat
- 17. Beschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 58 für das Gebiet "Östlich der Sulzbacher Straße" für das Grundstück Neustraße 10; Vorlage Nr. 18/M 0051 vom 25.04.2017, Magistrat
- 18. Umstellung des städtischen Fuhrparks auf Elektrofahrzeuge; Vorlage Nr. 18/A 0025 vom 27.02.2017, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- 19. Stopp des Vergabeverfahrens zur Erstellung eines Wertgutachten das Heizkraftwerk; Vorlage Nr. 18/A 0026 vom 30.03.2017, CDU
- 20. Runder Tisch Limesstadion; Vorlage Nr. 18/A 0027 vom 30.03.2017, CDU Fraktion
- **21.** Vorläufige Nutzung des Limesstadions Vorlage Nr. 18/A 0028 vom 30.03.2017, CDU Fraktion
- 22. Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 109 für das Gebiet Limessta-dion in der Flur 42 der Gemarkung Schwalbach am Taunus nach §§ 2 ff. 13 a Baugesetzbuch (BauGB); Vorlage Nr. 18/A 0029 vom 30.03.2017
- Schwalbach am Taunus, den 03.05.2017 **23.** Benutzungsordnung für das Limesstadion; Vorlage Nr. 18/A 0030 vom 03.04.2017, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

- 24. Wachdienst am oberen und unteren Marktplatz und im Limeszentrum in den Abend- und Nachtstunden; Vorlage Nr. 18/A 0031 vom 02.05.2017. CDU Fraktion
- 25. Neues Schulkinderhaus II auf dem städtischen Grundstück Am Erlenborn 2 und Sanierung des vorhandenen Wohngebäudes Vorlage Nr. 18/A 0032 vom 02.05.2017, CDU Fraktion
- 26. Standortkonzept für die Schulkinderhäuser, die Feuerwehr und de städtischen Bauhof; Vorlage Nr. 18/A 0033 vom 03.05.2017, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- 27. Verschiedenes

Schwalbach am Taunus, 05.05.2017 gez. Hartmut Hudel, Vorsitzender

#### 13. öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 13. öffentliche Sitzung des Senioren-

am Mittwoch, 17.05.2017, um 18:00 Uhr im Raum Avrillé (Raum 7/8), Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus stattfindet.

#### TAGESORDNUNG

- 01. Genehmigung der Niederschrift über die 12. öffentliche Sitzung des eniorenbeirates vom 15.02.2017
- 02. Informationen der Bürgermeisterin
- 03. Informationen des Seniorenbeirates
- 04. Sachstand
- Beleuchtung Limeszentrum Bänke Arboretum Toiletten Pfadfinder Fußweg Gartenstraße

- Marktplatzbeschilderung
   Überprüfung der Friedhofsbänke
- 05. Veranstaltungen
- 06. Verschiedenes
- 07. Festlegung des nächsten Sitzungstermins

Schwalbach am Taunus, 04.05.2017 gez. Monika Schwarz, Vorsitzende

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A § 17

Auftraggeber:

Stadtwerke Schwalbach am Taunus Marktplatz 1-2 65824 Schwalbach am Taunus Telefon: +49 (0)69 – 3107-2932 Telefax: +49 (0)69 – 3107 - 492932

#### Bauvorhaben

Stabilisierung Sammelbehälter "Am Erlenborn" Stadtwerke Schwalbach, Am Erlenborn 4, 65824 Schwalbach am Taunus

Stabilisierung Hochbehälter "Tiefzone" Waldstück an der Kronthalter Straße, 65824 Schwalbach am Taunus

Leistungsumfang: Erdarbeiten / Instandsetzen von Böschungen an Trinkwasserbehältern

#### Los 1 Trinkwasserbehälter "Am Erlenborn" - ca

Herstellen eines Schotterkoffers Böschung abtragen 55 m<sup>3</sup> 300 m<sup>3</sup> - ca 260 m3 Boden einhauer 800 m<sup>2</sup> Wühltierschutz herstellen 800 m<sup>2</sup> Schotterrasen herstellen

#### - ca Los 2 Hochbehälter "Tiefzone"

225 m² Behelfsstraße herstellen 360 m³ Böschung abtragen 430 m³ Boden einbauen 1400 m² Wühltierschutz herstellen - ca - ca 320 m3 Mutterboden andecken

Anforderung: Nähere Angaben zur Ausschreibung: Submissionsanzeiger Subreport Tel.:0221/985780 Tel.:040/401940-0

www.schwalbach.de unter Aktuelles **Angebotsabgabe:** 31.05.2017 – 11:00 Uhr, Stadtwerke Schwalbach, 3. Stock, Zimmer 301, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus

Wasserversorgung Main-Taunus-GmbH Frankfurt am Main, 05.05.2017 gez. Lorenz, Geschäftsführ

Leichtathleten der Turngemeinde Schwalbach räumten ab

### Zehn Kreismeister

 Die TG Schwalbach war zwar am vergangenen Wo-chenende nur mit wenigen Athleten bei den diesjährigen Kreis-Einzelmeisterschaften im Eichwaldstadion in Sulzbach vertreten. Aber die waren sehr erfolgreich.

Fiona Lauer (W14) wurde Kreismeisterin über 100 Meter in der Zeit von 13,14 Sekunden und wurde Kreismeisterin über 80 Meter Hürden in 13,29 Sekunden. Fabian Haag (M13) wurde Kreismeister über 60 Meter Hürden mit einer Zeit von 12,30 Sekunden. Tim Knesebeck (M14) erreichte mit 4,57 Meter einen guten fünften Platz beim Weitsprung. Das Werfer-Ass Felix Hesral-

Sanchez (M14) erreichte den zweiten Platz im Kugelstoßen und wurde Kreismeister im Diskuswerfen und Speerwerfen bei einer Weite von 37,46 Meter. Mit dieser Weite sicherte er sich die Qualifikation für die süddeutschen Meisterschaften am 29. und 30. Juli in Ingolstadt.

Auch David Böck (M15) wurde Kreismeister im Speer-wurf. Er war jedoch mit 38,47 Meter noch nicht ganz zufrie den. Denn über 40 Meter schaff te er bereits im Training. David Böck musste sich auch verlet-

zungsbedingt mit der Vizekreis-meisterschaft über 80 Meter Hürden (13,11 Sekunden) begnügen. Anne Pöschel (W15) rundete das Ergebnis der Werfer ab. Sie erreichte beim Kugelstoßen eine Weite von 8,57 Metern und wurde Kreismeisterin.

Kento Holler (M15) wurde Kreismeister über 300 Meter (40,62 Sekunden) und 800 Meter Distanz (2:17,61 Minuten) und musste dabei nicht an sein Maximum gehen. Er wurde auch Vizekreismeister im Weit-

auch Vizekreismeister im Weitsprung. Am Ende reichten seine 5,21 Meter nicht um ganz oben auf dem Treppchen zu stehen. Elisabeth Reimann lief am zweiten Wettkampftag die 800-Meter-Strecke mit neuer persönlicher Bestleistung von 2:40,78 Minuten. Damit erreichte sie einen tollen zweiten Platz. Abdelilah Jaarani kommt Platz Abdelilah Jaarani kommt so langsam wieder in Fahrt. Am zweiten Wettkampftag star-tete der TGS-Athlet über die 100-Meter-Strecke und wurde Kreismeister. Leider reichte es noch nicht ganz, wieder unter die 12 Sekunden Marke zu kom-men. Über die 400 Meter-Strekke erreichte er mit der letzten Entscheidung der Meisterschaf-ten eine neue persönliche Bestleistung und wurde in der Zeit von 56,91 Sekunden Dritter. red



Fiona Lauer von der TG Schwalbach war die Schnellste beim 100-Meter-Vorlauf der Altersklasse W14 bei den Kreis-Einzelmeisterschaften im Eichwaldstadion in Sulzbach.

U12-Juniorinnen-Mannschaften mussten gegeneinander spielen

# **Derby im Verein**

 Am Wochenende fand auf der Anlage des TC Schwal-bach die erste Runde der Ju-niorinnen U12 Medenrun-de 2017 statt. Diese Begeg-nung war ein ganz besonde-rer Start in die Saison, da die Mannschaften des TC Schwalbach I und TC Schwalbach II direkt gegeneinander in der Bezirksoberliga antraten.

Es war etwas Besonderes gegen die Clubkolleginnen an-treten zu müssen, somit war die Stimmung sehr freundschaftlich und entspannt. Trotzdem haben die Mädchen in beiden Mannschaften sportlich alles gegeben und die erste Mannschaft gewann erwartungsge mäß deutlich mit 6:0.

Auch die Junioren der U12 des TC Schwalbach hatten ihre erste Begegnung in der Bezirks-liga gegen den GW Idstein. Bei

vielen spannenden Spielen gewannen auch sie deutlich und entschieden alle Spiele für sich. Der ernste Kampf auf dem Platz war auch hier nach den Spielen erledigt und die jungen Tennisspieler spielten noch entspannt mehrere Runde Fangen bevor sie zusammen gemütlich ein Mittagessen im Clubhaus einnahmen.

Und die Juniorinnen der U10 des TC Schwalbach traten in der Bezirksliga gegen den TC König-stein an. Sie konnten ihren Er-folg vom vergangenen Wochenende wiederholen und gewan-nen alle sechs Spiele für sich. Auch die Junioren der U14 II

sind in der Kreisliga erfolgreich gegen den TEV Kelkheim II ge startet und konnten sehr zügig alle Spiele für sich entschei den. Ein deutliches 6:0 sorgte für einen tollen Auftakt in die Saison.



Die Tennis-Juniorinnen des TC Schwalbach I und TC Schwalbach II verbrachten den Nachmittag nach dem Wettkampf am Wochen-ende bunt gemischt. Foto:TC Schwalbach

Ziel waren mehrere BMW

### Diebe waren erfolgreich

 In der vergangenen Woche wurden in mehreren Nächten in Schwalbach etliche Pkw der Marke BMW aufgebrochen und Navigationsgeräte gestohlen. Der Schaden beträgt mehrere zehntausend Euro

Zunächst wurde im Parkdeck "Mutter Krauss" ein aufgebro-chener BMW 430d entdeckt, der dort allerdings schon seit

Mitte April abgestellt war.

In der Nacht auf den vergangenen Donnerstag begaben sich die unbekannten Täter zu zwei in der Schlesienstraße abgestellten BMW, welche sie gewaltsam öffneten und die fest eingebauten Navigationsfest eingebauten Navigations-systeme, sowie das Lenkrad des einen BMW ausbauten.

Und in der Hofheimer Straße gelang es Navidieben in der gleichen Nacht gewaltsam in das Fahrzeuginnere eines schwar-zen "5er BMW" vorzudringen. In allen Fällen hat die Hofhei-

mer Kriminalpolizei die Ermittlungen aufgenommen und bittet Zeugen, sich unter der Rufnummer 06192/2079-0 zu melden.

20-Jährigen an die Brust gefasst

### Sexuelle Belästigung

Eine 20-jährige Schwalbacherin wurde am Freitag-abend am Mittelweg belästigt. In Höhe der Badener Straße

griff ihr nach Angaben der Poli-zei eine männliche Person, die auf etwa 25 Jahre geschätzt wird, im Vorbeigehen an die Brust. Die Geschädigte flüchtete und verständigte später die Polizei. Der junge Mann soll eher klein sein, schwarze Haare und starke Akne haben. Eine Fahndung verlief erfolglos. Die Kriminalpolizei in Hofheim bittet um Hinweise unter der Telefonnummer 06192/2079-0. pol

Personenunfall am Westring

### Fußgängerin wurde verletzt

 Am Dienstagmorgen ver-gangener Woche wurde eine 57-jährige Fußgängerin bei einem Verkehrsunfall am Westring in Schwalbach schwer verletzt.

Ersten Ermittlungen zufolge befuhr eine 79-jährige Auto-fahrerin aus Schwalbach den Westring aus Richtung Limes-spange kommend. Zu diesem Zeitpunkt überquerte eine 57-jährige Frau aus Frankfurt die Straße. Aus bisher ungeklär-ten Gründen wurde die Fußgängerin, trotz Ausweichmanövers von dem Wagen erfasst. Durch den Aufprall erlitt die Frau eine Platzwunde am Kopf und musste ins Krankenhaus transpor-tiert werden. Der Sachschaden beträgt etwa 600 Euro. **pol** 

Katholische Pfarrgemeinde

### **Neuer Vortrag**

 Im Rahmen der Erwachse-nenbildung der katholischen Kirchengemeinde spricht am Montag, 15. Mai, der katho-lische Pfarrer Dr. Fritz Huth zum Thema "Gestalten und Motive in der Bibel und im Koran".

Die Veranstaltung findet um 19.30 Uhr im Pfarrsaal in der Taunusstraße statt. In Bibel und Koran gibt es große Ähnlichkeiten bei der Zeichnung von Per-sonen, wie Jesus und Maria, und bei der Erörterung der Fragen nach der Entstehung der Welt und oder nach dem Jüngsten Gericht. Der Referent zeigt diese und andere Ähnlichkeiten



Die männlichen Seniorenvolleyballer der SSVG Eichwald wollten sich vergangenen Sonntag in Offenburg für die Deutsche Seniorenmeisterschaft qualifizieren.

Der Traum von der Deutschen Meisterschaft ist für die SSVG-Seniorenvolleyballer geplatzt

## Qualifikation knapp verpasst

Am vergangenen tag mussten die männlichen Seniorenvolleyballer der SSVG Eichwald nach Offen-burg, um dort um die Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft zu spielen, die die Eichwälder Senioren-volleyballer aber am Ende knapp verpassten.

Einziger Gegner war der VC Offenburg. Der Sieger des Spiels darf an der deutschen Meisterschaft teilnehmen. Das Spiel wurde von SSVG Eichwald sehr konzentriert und engagiert eröffnet. Es war ein toller erstei Satz, in dem beide Teams de-

renvolleyball attraktiv sein und auf hohem Niveau gespielt wer-den kann. Beide Mannschaften schenkten sich nichts und ein spannendes Kopf-an-Kopf-Ren-nen entwickelte sich. Am Ende hatte Eichwald mit 27:25 das glücklichere Händchen. Im zweiten Satz beschlossen die Eichwälder nun, alle Feh-

ler auf einmal zu machen, die man so machen konnte. Der Satz ging völlig an den Hessen vorbei und endete 10:25. Dafür war man aber nicht die zwei Stunden nach Offenburg gereist: Im dritten Satz riss man sich zusammen und das Spiel

wurde wieder spannender und ausgeglichener. Am Ende hatte aber Offenburg wieder mit 25:21 die Nase vorn. Der vierte Satz musste also

gewonnen werden. Aber ganz gleich, was die Eichwälder auch probierten, die Abwehr von Offenburg holte praktisch alles. Wuchtige Angriffe wurden abgewehrt, kurze Lobs wurden noch erhechtet. Es gelang einfach nicht den Ball auf den gegneri-schen Boden zu bekommen. Am Ende ging auch der vierte Satz knapp mit 25:22 an Offenburg, und damit wurde die Qualifika-tion für die deutsche Seniorenmeisterschaft knapp verpasst.red

ADFC fährt zum Jugend-Fahrrad-Festival nach Mannheim - Anmeldeschluss am 15. Mai

## Mehrtägige Radtour für Kinder

radtour zum Jugend-Fahr-rad-Festival nach Mannheim bietet der ADFC Frankfurt vom 27. Juli bis 31. Juli an.

Kinder und Jugendliche zwi-schen 9 und 15 Jahren können an dieser Tour teilnehmen. Es wird in zwei Tagen nach Mannheim geradelt, wo ein span-nendes Programm auf die Kin-der und Jugendlichen wartet. Nach dem "Jufafe" wird zwei

Eine Kinder- und Jugend-Itour zum Jugend-Fahr-I-Festival nach Mannheim Tage lang entlang von Rhein lung von 20 Euro mit Angabe und Main zurück nach Frank-furt geradelt. Die Übernachtun-vielen Anmeldungen entscheigen erfolgen in Jugendherbergen. Die Gesamtstrecke beträgt etwa 220 Kilometer. Es gibt nur wenige Steigungen. Am letzten Tag wird die S-Bahn genutzt, wenn die Beine zu müde sind.

Teilnehmerzahl begrenzt. Letzter Anmeldeter-min ist am 15. Mai. Die verbind-liche Anmeldung erfolgt durch die Überweisung einer Anzah-

det die Reihenfolge der Anmeldung. Die Radtour kostet 200 Euro für Mitglieder. Nichtmit-glieder zahlen 220 Euro. Start und Ziel ist der Frankfurter Hauptbahnhof. Weitere Infor-mationen gibt es bei Heike Dirler unter der Telefonnummer 069/90545124 oder bei Holger Küst unter der Telefonnummger 06198/501559.

### "Wir suchen Zusteller/in für unsere Tageszeitungen"

Höchster Kreisblatt, Frankfurter Allgemeine Zeitung und Frankfurter Rundschau

In folgendem Gebiet für feste Bezirke: Bad Soden, Sulzbach, Schwalbach & Eschborn (Verdienst ca. 450€ für Mo-Sa)

Tel: 06192 - 2032290

Nebentätigkeit z.B. für Schüler, Rentner, Hausfrauen

Wir suchen Austräger/innen für die

Schwalbacher **Zeitung** 🏖

Prospektverteildienst Malik 06196 / 95 02 553 Schwalbacher Sulzbacher **Zeitung** 

Anzeiger

Für die Erweiterung der Berichterstattung über Schwalbach und/

### Freie Mitarbeiter (m/w)

Wenn Sie in Schwalbach oder Sulzbach wohnen, an lokalen Geschehnissen interessiert sind, manchmal auch abends und am Wochenende Zeit haben, eine Digitalkamera und einen PC besitzen und gerne Texte schreiben, können wir Ihnen einen interessanten Nebenverdienst bieten.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte schriftlich z. H. Herrn Schlosser an schlosser@schwalbacher-zeitung.de Anne Schettl ist Jahrgangssiegerin beim Vorlesewettbewerb der Geschwister-Scholl-Schule 24. Frauentreff-"Geburtstag"

### Frauen feiern

### Wer kann am besten vorlesen?



Die besten Schüler beim Vorlesewettbewerb der Geschwister-Scholl-Schule erhielten Gutscheine und Urkunden.

Am vergangenen Mittwoch und Donnerstag fand an der Geschwister-Scholl-Schule (GSS) erneut ein Vorlesewettbewerb statt. vortesewettbewerb statt. Nachdem die zwei stärksten Leser in einem Klassenentscheid von ihren Mitschülern gewählt worden waren, lasen sie im Finale gemeinsam mit den Kindern ihres Jahrgangs vor einer Jury aus Lehrerinnen, Müttern der Leseinsel und Kindern der Kinderkonferenz.

Am vergangenen Freitag ver-ündete Schulleiterin Annekündete Marie Kansy alle Gewinner bei einer Siegerehrung im Beisein der Klassen und einiger Eltern. In der ersten Jahrgangsstufe ge-wann Anje Weinland. Benjamin Appenheimer beeindruckte am meisten im zweiten Jahrgang. Die Siegerin des dritten Jahrgangs hieß Anne Schettl. Im vierten Jahrgang lag Sophie Wintrich ganz vorne.

Alle Jahrgangsieger konnten sich außer über eine Urkunde

und einen Gutschein für die Klassenkasse, der vom Förder-verein gesponsert wurde, auch über eine kleine Leselampe von der Leseinsel freuen. Auch die anderen Teilnehmer wurden mit einem Lesezeichen - ebenfalls von der Leseinsel gestiftet belohnt.

Am Ende gab es noch ein Mädchen, das sich doppelt freu-en konnte. Anne Schettl wurde nicht nur Jahrgangssiegerin, sondern auch Siegerin der gan-zen Schule. Als Preis erhielt sie einen Büchergutschein, wel-cher von der Limesbuchhand-lung gesponsert wurde.

Wer nun Lust am Lesen bekommen hat, der ist zum Le-seinsel-Fest am 19. Mai auf dem Schulhof der GSS eingeladen. Neben einem bunten Programm aus Basteln, Spielen und Vorführungen zum Thema "Märchen" findet auch ein Bücherfloh-markt mit Büchern für Kinder im Grundschulalter statt. Von dem Erlös werden neue Bücher für die Leseinsel angeschafft. Das Fest geht von 15 bis 17 Uhr. red

> Ihre Werbung in der Schwalbacher Zeitung

06196 / 84 80 80

### Die Frauen, die sich im Frauentreffengagieren, laden alle Schwalbacherinnen am

Freitag, 12. Mai, ab 15.30 Uhr zu einem kleinen Geburtstagsfest in den Frauentreff ein.

Der Schwalbacher Frauentreff
wird 24 Jahre alt. Mit seinen viel-

fältigen Angeboten ist er als Kom-munikations- und Veranstaltungs-ort für Frauen fester Bestandteil des Schwalbacher Stadtlebens Die Veranstalterinnen - die Frau-eninitiative Schwalbach, der DHB Schwalbach und die Internationa len Frauen Schwalbach sowie die Gleichstellungsstelle – freuen sich über viele Besucherinnen, die als "Eintritt" einen Beitrag zum Kaf-fee-Büfett leisten oder eine kleine Spende geben sollten.

Thomas Mann hält Vortrag

### Europäischer Abend der CDU

• Die CDU Schwalbach lädt am Freitag, 12. Mai, um 19.30 im Gruppenraum 9+10 im Bürgerhaus zu ihrem zweiten europäischen Abend ein.

Thomas Mann, Mitglied des europäischen Parlaments, wird zum Thema "Frankreich nach der Wahl" referieren. Dahei wird es auch um die Frage gehen, ob die "L'amitié franco-allemande" nach wie vor eine Grundlage für eine starke EU ist.

## Erfolg im Wasser

Obermayr-Schwimmteam erzielt 3. Platz beim Landesentscheid

Beim weltweit größten Schulsportwettbewerb "Ju-gend trainiert für Olympia" belegte die Mädchenmann-schaft der Obermayr Inter-national School beim Landesentscheid der Wettkampfklas-se vier der Jahrgänge 2004 bis 2007 den dritten Platz.

Das Obermayr-Schwimmteam musste sich lediglich der Carlvon-Weinberg-Schule aus Frank-furt sowie der Elly-Heuss-Schule aus Wiesbaden geschlagen geben. Nachdem sich die Mannschaft im

März beim Regionalentscheid hauchdünn für den Landesent-scheid qualifizieren und die siebtbeste Zeit hessenweit aufweisen konnte, gelang nun durch eine deutliche Steigerung der Sprung

auf das Treppchen.

Die Schwimmerinnen der Obermayr ISS hatten zu Beginn des letzten Wettkampfs – dem Zehn-Minuten-Ausdauerschwimmen – neun Sekunden Rückstand auf den dritten Platz. Durch eine überzeugende Leistung konnte der direkte Konkurrent jedoch noch überholt werden.



Das Schwimmteam der Obermayr International School erschwomm sich einen erfolgreichen dritten Platz beim Landesentscheid "Jugend trainiert für Olympia". Foto: Obermayr International School

BUND Schwalbach/Eschborn fährt mit dem Rad nach Bonames

### Radtour für Familien

 Am Sonntag, 14. Mai, ver-anstaltet der BUND Schwalbach/Eschborn eine Famili-enradtour zum Grüngürtel-Fahrradtag nach Frankfurt.

Treffpunkt ist um 11 Uhr an der Feuerwehr in Alt-Schwalbach. Von dort geht es über Sossenheim die Nidda aufwärts zum alten Flugplatz Bonames. Unterwegs werden verschiedene Stationen mit Aktionsangeboten, an denen Stempel ge-

sammelt werden können, um an einer Verlosung teilzunehmen, passiert.

Die Gesamtstrecke nach Bon-ames beträgt etwa 20 Kilometer. Die Tour ist geeignet für Fami-lien mit Kindern ab etwa acht Jahren. Auch am alten Flugplatz gibt es ein großes kulinarisches Angebot. Weitere Informationen zum Grüngürtel-Fahrradtag zum Grüngürtel-Fahrradtag gibt es unter www.umweltler-nen-frankfurt.de/fahrrad im In-

Der ADFC startet zu vier sehr unterschiedlichen Radtouren

### Elektrisch radeln

 Noch vier ganz unter-schiedliche Touren stehen im Mai-Programm des ADFC.

Am Mittwoch, 17. Mai, lädt der Verein zu einer zwei- bis dreistündigen Feierabendtour mit Einkehr ein. Die mittelschwere Tour umfasst 20 bis 30 Kilometer und findet bei Regen nicht statt. Los geht es um 18 Uhr vom Bad Sodener Bahnhof aus. Weitere Auskünfte er-teilt Clemens Rabe per E-Mail an clemens.rabe@adfc-mtk.de oder unter der Telefonnummer 520333.

Elektrisch radeln zum Bonameser Flughafen heißt es am Freitag, 19. Mai. Diese Tour wendet sich an alle, die zwar ein Elektrorad besitzen, dieses aber noch viel zu wenig benut-zen. Die E-Biketour umfasst 40 Kilometer. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Bahnhof in Bad Soden. Weitere Informationen gibt es bei Felix Gath und Gabriele Wit-tendorfer unter der Telefonnum-mer 7681107.

Eine anspruchsvollere Tour erwartet sportliche Feierabendradler ebenfalls am Freitag, 19. Mai. Die Abendrunde führt in den Taunus. Entlang teilweise asphaltierter und teilweise geschotterter Wege geht es hinauf zur Saalburg und weiter zum Sandplacken. Über Fuchstanz

und Falkenstein geht es dann wieder hinab nach Hause. Los geradelt wird um 18 Uhr vom gerauen wird um 16 Um vom Eschborner Schwimmbad aus. Frank Bendin, zuständig für diese Tour, ist unter der Tele-fonnummer 0176/64076122 zu erreichen.

Eine mittelschwere Radtour in die Streuobstwiesen steht am Sonntag, 21. Mai, auf dem Programm. Der ADFC und BUND führen durch die für den Vor-dertaunus charakteristische Kulturlandschaft. Start ist um 10 Uhr am Bad Sodener Bahn-hof.

Start am kommenden Montag

### Neuer Nähkurs

Am Montag, 15. Mai, startet ein Nähkurs für An-fänger und Fortgeschrittene im Gemeindehaus der ka-tall bescheiden. tholischen Gemeinde in der Taunusstraße 13.

Der Kurs findet an fünf Monta-

gen jeweils von 19.30 Uhr bis 22 Uhr statt und kostet 30 Euro. Die Teilnehmer lernen zunächst den Umgang mit der Nähmaschine und einige Techniken des Nähens kennen. Wer schon Grundkenntnisse im Nähen mitbringt, kann unter fachlicher Anleitung ein Kleidungsstück seiner Wahl nähen.



### Jean de la Roche 2016

nur € 5,95/Fl. € 7,93/Ltr.

Les Vignes du Prince 2014 Vaucluse, Rhône

#### Château Grand-Jean 2016 Entre-Deux-Mers, Bordeaux COLDMEDAILLE

Château de Cabrières 2012 Cabrières, Languedoc

nur € 9,95/Fl. € 13,27/Ltr.

#### **Domaine Saint-Peyre 2015** Languedoc Blanc

att € 10,95/Fl. € 14,60/Ltr ur € **7,50**/Fl. € 10,00/Ltr

Esprit d'Estuaire 2010 Médoc, Bordeaux

nur € 18,95/FI. € 38,60/Ltr.



n Sie auch unseren Online-Shop WWW.LEONS-WEINHAUS.DE

